

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

GPA/W/194
13 de mayo de 2002

(02-2640)

Comité de Contratación Pública

Original: inglés

ADHESIÓN DE GEORGIA AL ACUERDO SOBRE CONTRATACIÓN PÚBLICA

Preguntas formuladas por los Estados Unidos sobre las respuestas de Georgia a la lista de cuestiones del documento GPA/W/187

Se ha recibido la siguiente comunicación de la delegación de los Estados Unidos, de fecha 23 de abril de 2002, con el ruego de que se distribuya al Comité de Contratación Pública.

Los Estados Unidos han examinado las respuestas de Georgia a la lista de cuestiones del Comité sobre la adhesión al Acuerdo sobre Contratación Pública (GPA/W/187). Los Estados Unidos formulan las siguientes preguntas y solicitan aclaraciones sobre las respuestas de Georgia:

1. Los Estados Unidos toman nota de que varias de las respuestas de Georgia hacen referencia a un privilegio de evaluación preferente en las licitaciones en las que un proveedor georgiano compita con un proveedor extranjero y al requisito de que el 70 por ciento de los ingenieros, técnicos y obreros que participen en contratos públicos de construcción tengan la nacionalidad georgiana. ¿No se exigirán estos requisitos en los contratos a los que afecte el Acuerdo sobre Contratación Pública para que se cumpla su artículo III?
2. En respuesta a la pregunta N° 7 de la lista, Georgia señaló que "Las entidades de derecho público deben contratar de conformidad con esta ley, independientemente de la fuente de financiación de la contratación." Sírvanse aclarar si se considera que las empresas públicas y las entidades de las que el Gobierno georgiano posea acciones son "entidades de derecho público" sujetas a la Ley georgiana sobre Contratación Pública.
3. En relación con la respuesta de Georgia a la pregunta N° 15, sírvanse indicar cómo garantizará Georgia el cumplimiento del artículo XVI del Acuerdo sobre Contratación Pública.
4. Sírvanse describir cómo permitirán la legislación y la normativa georgianas sobre contratación pública que los proveedores participen en una licitación en curso cuando se utilice y cuando no se utilice un registro.
5. ¿Están en lo cierto los Estados Unidos al entender la respuesta de Georgia a la pregunta N° 19 en el sentido de que este país sólo permite que se utilicen las licitaciones restringidas en dos casos: 1) cuando la contratación se encuentra dentro de los límites señalados en la respuesta de Georgia y 2) cuando haya menos de tres licitadores? En relación con la última condición, sírvase señalar si está en conformidad con el apartado a) del párrafo 1 del artículo XV del Acuerdo sobre Contratación Pública. Sírvanse describir cualquier otro caso en el que puedan utilizarse las licitaciones restringidas.

./.

6. Al final de su respuesta a la pregunta N° 16, Georgia señala que, en las licitaciones con dos fases, es posible negociar. Sírvase aclarar si dichas negociaciones están en conformidad con el artículo XIV del Acuerdo sobre Contratación Pública. Sírvase señalar si puede negociarse en algún otro caso.
 7. Sírvanse describir el tipo de información que han de presentar los proveedores cuando desean participar en un proceso de licitación.
 8. Los Estados Unidos toman nota de que el plazo máximo para la presentación de ofertas en Georgia es de 30 días, como se señala en la respuesta a la pregunta N° 21. Sírvanse indicar cómo pretende Georgia aplicar el apartado a) del párrafo 2 del artículo XI del Acuerdo sobre Contratación Pública, que dispone un mínimo de 40 días entre la publicación del aviso de contratación y la expiración del plazo para la recepción de las ofertas en caso de licitaciones públicas.
 9. Los Estados Unidos toman nota de que Georgia ha señalado, en respuesta a la pregunta N° 22, que, al adjudicar los contratos en Georgia, pueden tomarse en consideración los siguientes criterios: "el respeto de los intereses de todo el país, de las regiones y de las organizaciones contratantes [las consecuencias en el balance impositivo y en la reserva oficial de divisas del país; los acuerdos internacionales; el factor de uso de los componentes nacionales (utilización de los recursos humanos, de la capacidad de las empresas, de las materias primas, etc. locales); las perspectivas de desarrollo económico del país; la transferencia de tecnología moderna y de conocimientos técnicos; la capacitación del personal directivo, científico y empresarial; los intereses de la protección medioambiental, de la defensa y de la seguridad nacional, y otras repercusiones]."

Sírvanse señalar cómo se respetará el artículo XVI del Acuerdo sobre Contratación Pública con la aplicación de dichos criterios.
 10. Sírvanse indicar en la medida de lo posible cuándo se dispondrá de la legislación y de la normativa georgianas sobre contratación pública en inglés para que sean objeto de examen.
 11. A fin de dar seguimiento a la respuesta de Georgia a la pregunta N° 27, sírvanse señalar qué tipo de información debe incluirse en las invitaciones a licitar y en los pliegos de condiciones.
 12. En el párrafo 6 del artículo IX del Acuerdo sobre Contratación Pública se señala la información que se debe incluir en los avisos de contratación a los que afecta el Acuerdo. Sírvanse señalar qué elementos de los enumerados en el artículo IX se incluyen en la actualidad en los avisos de licitación de las entidades contratantes de Georgia. En relación con los elementos enumerados en el párrafo 6 del artículo IX que no se incluyan en la actualidad en los avisos de contratación, sírvanse señalar cuándo y cómo será obligatoria la inclusión de dicha información.
 13. En respuesta a la pregunta N° 30, Georgia señala que "se publicará la información sobre la conclusión de un acuerdo relativo a la contratación pública". Sírvanse indicar qué información concreta debe publicarse y si ella incluye toda la información especificada en el párrafo 1 del artículo XVIII del Acuerdo sobre Contratación Pública. Sírvanse señalar si Georgia proporciona la información dispuesta en el párrafo 2 del artículo XVIII del Acuerdo.
-